

Dear Rtn Takizawa,

I am the District Governor.

Thank you for your kind concern and gesture to support victims from the recent devastating earthquake in Nepal.

Let me first briefly highlight on the plans of our District.

We are following the priorities that government has already fixed as follows :

1. Provide temporary shelters to protect from coming monsoon by providing corrugated galvanized iron sheets
- 2 Rebuild social infrastructures like schools and hospitals etc
- 3 Construct permanent low cost shelters

I believe you are aware that the death toll till date is more than 8500 according to Ministry of Home and it is expected to increase. More than 17000 people are seriously injured.

In rural areas, about 90 per cent of houses have collapsed completely which is very high in number, more than 500,000 and about 300,000 houses are seriously damaged.

Hence,

as a long term Action Plan, Our District3292 has decided to construct 1000 plus permanent low cost shelters and social infrastructures like school buildings under Global /District Grant.

The cost of one such low cost house will be about US\$ 3000 to 5000 and the total cost will be US\$ 3 to 5 millions. Few Districts including some from US ,Thailand and India have already shown interest to participate in this project. There will be about 8 or 9 such Global Grant projects for the construction of 1000 plus low cost shelters.

As you know, Global Grant does not fund for construction of low cost shelters and school buildings. We are requesting Foundation to make our case as a special case and it is positive so far. Otherwise, we have to mobilize District Grants. However, we cannot go for construction till the end of monsoon which is till September. So we have enough time for preparation and will update you.

For wire transfer of fund , we have special District Account as given below :

親愛なるロータリアン、滝澤様

地区ガバナーです。

ネパールでの壊滅的な地震による被災者へのお気遣いと支援に感謝いたします。

まず最初に当地区での今後のプランを簡単にお知らせします。

我々は政府が既に下記のように決定した復興優先事項に従っています。

1. 来たるべきモンスーンから守る、波型金属トタンシートを備えた仮設シェルターの供給
2. 学校や病院といった社会的基盤設備の再建
3. 低価格の恒久シェルターの建設

ご存じとは思いますが、内務省によると現在までの死者数は 8500 名を越え、これはまだ増えると予想されています。また、17000 以上の人々が重傷です。農村地方では約 90% の 500000 軒以上の多くの家屋が全壊し、300000 軒が深刻な損壊状態です。

それゆえに長期アクションプランとして、我が 3292 地区はグローバルグラントを活用し、低価格の恒久シェルターと、校舎などの社会的基盤をさらに 1000 棟、建設することを決定しました。

その低価格住宅の経費は約 US\$3, 000~5, 000 で、総経費は US\$3, 000, 000~5, 000, 000 です。アメリカから数地区とタイ、インドを含むいくつかの地区がすでにこのプロジェクトへの参加へ関心を示しています。このような低価格恒久シェルター 1000 棟追加建設についてのグローバルグラントのプロジェクトが 8 件または 9 件になるでしょう。

ご存じのように、グローバルグラントは低価格シェルターや校舎の建設などにお金を拠出しません。我々は財団に我々のケースについては特例としてくれるようお願いしており、いまのところ前向きに検討していただいています。もしそれが無理ならば、我々は地区補助金を拠出しなければなりません。しかしながら 9 月のモンスーンの終わりまでは建設にはとりかかれませんので準備する時間は十分にありますが、また最新情報をお知らせいたします。

義援金の電子送金には下記の特別の地区口座があります。

- Name of the Bank: -Account Holder: RI District
3292 Disaster Relief Fund
- Swift Code : NMBBNPKA
-Account Number: 00100005455A

The address of fund receiver RID 3292 is:

- Rotary International District 3292,
Rotary Hall, Thapathali,
Kathmandu,Nepal

And the address of the bank is:

- NMB Bank Limited
Babarmahal, Kathmandu, Nepal

Please feel free to contact me if you have or
develope any queries .

With warmest regards
DG Rtn Keshav Kunwar

銀行名 : Account Holder: RI District
3292 Disaster Relief Fund

スイフトコード : NMBBNPKA
口座名 : 00100005455A

義援金受取人の住所は

- Rotary International District 3292,
Rotary Hall, Thapathali,
Kathmandu,Nepal

銀行の住所は

- NMB Bank Limited
Babarmahal, Kathmandu, Nepal

何かご質問があれば、ご遠慮なくご連絡ください

敬具

地区ガバナー Keshav Kunwar